



NATIONS UNIES
BUREAU DE LA COORDINATION
DES AFFAIRES HUMANITAIRES

UNITED NATIONS
OFFICE FOR THE COORDINATION
OF HUMANITARIAN AFFAIRS



UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME

Le texte en français suit le texte en anglais

INVITATION TO THE MEDIA

Press Briefing on

“the backstage of the post-tsunami recovery work”

May 23rd 2005, 11am, Palais des Nations, Geneva, room III

With the testimony of specialists coming from the field: the how, the stakes, the unsuspected problems, the successes, the failures, the actors.

Four months after the tidal wave devastated several South-East Asian countries, the questions accumulate. What about the various operations carried out? What has become of the considerable amount of resources granted? Is the reconstruction quick enough or is the pace too slow? What major obstacles are we confronted with? Is aid reaching the needy? Are measures taken to limit the impact of a possible new disaster of that sort? How are poverty and development issues taken into account? ...

The United Nations Development Programme (UNDP) and the Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (OCHA) organize on Monday, the 23rd of May, at 11am in Room III at the Palais des Nations in Geneva, an interactive briefing with the participation of specialists coming from the field (Indonesia, Thailand, Sri Lanka, Maldives...). It will provide journalists with an opportunity to understand what the recovery work is all about and what it entails. In particular, the briefing will shed some light on the hurdles and the curbs encountered as well as of the social, political cultural and other factors that aid actors must take into account. The briefing will allow detailing the kind of interventions that are being carried out, including some that are most often un-thought of. The speakers from the field will illustrate the issues through concrete examples.



INVITATION AUX MEDIAS

Briefing pour la presse

sur

« les coulisses de la reconstruction post-tsunami. »

23 mai 2005, 11h - Palais des Nations – Genève - Salle III

Avec le témoignage de spécialistes venus du terrain : le comment, les enjeux, les problèmes insoupçonnés, les succès, les échecs, les acteurs.

Quatre mois après le raz-de-marée qui a dévasté plusieurs pays d'Asie du Sud-est, les questions s'accumulent. Qu'en est-il des diverses opérations menées? Qu'advient-il des ressources considérables octroyées? La reconstruction est-elle assez rapide ou trop lente? Quels obstacles majeurs la jalonnent? L'aide parvient-elle aux plus nécessiteux? Les mesures sont-elles prises pour limiter l'impact d'une éventuelle nouvelle vague géante? Comment sont pris en compte la pauvreté et le développement? ... ?

Le Programme des Nations Unies pour le Développement (PNUD) et le Bureau pour la Coordination des Affaires Humanitaires (OCHA) organisent le lundi 23 mai 2005 à 11 heures en Salle III au Palais des Nations à Genève, un briefing interactif avec la participation de spécialistes venus du terrain (Indonésie, Thaïlande, Sri-Lanka, Maldives...). Ce sera l'opportunité de détailler ce qu'est le travail de reconstruction et de réhabilitation et ce qu'il implique. En particulier le briefing donnera un aperçu des difficultés et des freins que l'on rencontre ainsi que des facteurs sociaux, politiques, culturels et autres dont les acteurs de l'aide doivent tenir compte. Il permettra d'exposer les types d'interventions, parfois des plus insoupçonnées, qui sont menées. Les intervenants du terrain fourniront des exemples concrets pour étayer le propos.